

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE

Del 03/11/2025 n. 1433

Settore I

1.3 - Area Risorse umane, Organizzazione, Programmazione rete scolastica, Progetti comunitari e Protezione dati

1.3.1 - UO Trattamento giuridico, Organizzazione e Relazioni Sindacali

OGGETTO: SERVIZIO INTERPRETARIATO ITA/LIS 60 ORE - AFFIDAMENTO DIRETTO
EX ART. 50, COMMA 1, LETT. B) DEL D.LGS. 36/2023 E S.M.I. ALLA DITTA
ANTOGNOZZI GLORIA P.IVA 16695631008 CIG B8D82B7CBA

IL DIRIGENTE DEL SETTORE

VISTI:

- L'art.7 , comma 4, del D.lgs n. 165/2001 che riporta "Le amministrazioni pubbliche curano la formazione e l'aggiornamento del personale, ivi compreso quello con qualifiche dirigenziali, garantendo altresì l'adeguamento dei programmi formativi, al fine di contribuire allo sviluppo della cultura di genere della pubblica amministrazione;
- L'art. 54 – Capo V del CCNL del comparto Funzioni Locali sottoscritto il 16/11/2022 che cita al comma 1 "Nel quadro dei processi di riforma e modernizzazione della pubblica amministrazione, la formazione del personale svolge un ruolo primario nelle strategie di cambiamento diretta a conseguire una maggiore qualità ed efficacia dell'attività delle amministrazioni " ed il comma 2 "Per sostenere una efficace politica di sviluppo delle risorse umane, gli enti assumono la formazione come leva strategica per l'evoluzione professionale e per l'acquisizione e la condivisione degli obiettivi prioritari della modernizzazione e del cambiamento organizzativo, da cui consegue la necessità di dare ulteriore impulso all'investimento in attività formative

CONSIDERATO che sono state calendarizzate due giornate formative online previste nel PIAO 2025/2027 con argomento “Microsoft Teams” e “Microsoft OneDrive” e un convegno in presenza “Violenza maschile contro le donne: definizioni e tutele” nelle seguenti orari e giornate:

- Teams 18/11/2025 ore 9/13 (webinar)
- Onedrive 26/11/2025 ore 9/12 (webinar)
- Violenza maschile contro le donne: definizioni e tutele 20/11/2025 ore 10/13 in presenza presso la sala consiliare;

SENTITA la EQ dell'area AA.GG;

TENUTO CONTO che si prevedono oltre alle suddette altre ore di formazione fino alla fine del 31/12/2026 per un tot di n.60 ore di formazione per la partecipazione ai corsi di una unità di personale che necessita di un servizio di interpretariato L.I.S. (lingua dei segni italiana);

RITENUTO di dover predisporre tutte le misure necessarie per consentire la formazione e l'aggiornamento di tutti i dipendenti e di dover garantire la partecipazione alle attività formative dell'ente assicurando pari opportunità di accesso e non discriminazione;

TENUTO CONTO che il servizio in oggetto consiste nell'interpretariato a favore di un soggetto non udente che parteciperà alle giornate formative suddette e ad altre tipologie di corso che saranno previste nel PIAO 2026/2028;

DATO ATTO che si rende pertanto indispensabile fornire un interprete dei segni LIS qualificato, che consenta al dipendente interessato di comprendere pienamente i contenuti della giornata formativa e di partecipare attivamente;

RILEVATO che non ci sono all'interno dell'Ente persone in possesso della preparazione specifica idonea necessaria per la realizzazione di tale intervento professionale;

VISTO che con nota acquisita agli atti dell'Ente con prot. n° 2753 del 23/01/2025 è stata acquisito agli atti dell'ente il preventivo della traduttrice LIS Antognozzi Gloria con sede legale in Via Asinari di s.Marozano N. 43 ROMA RM 00159 p.iva 16695631008 cf agli atti dell'ente (Codice fornitore 257404) con le seguenti specifiche:



“€ 52,00 X 60h = 3.120,00 € + 124,8 € Rivalsa INPS 4%

Totale: 3244,8 €

Altre condizioni

L'impegno previsto per il servizio in oggetto sarà di circa 60 ore.

Qualora si verifichino esigenze di lavoro oltre la suddetta ora, si applicherà un onorario per gli straordinari di € 40,00/ora o frazione + Rivalsa INPS 4%.

In caso di cancellazione dell'incarico, la penale ammonta al 50% del compenso pattuito se si dà comunicazione entro i 4 giorni precedenti alla consegna, pari al 100% se l'incarico viene annullato 2 giorni precedenti alla consegna”.

CONSIDERATO che il suddetto preventivo di spesa congruo ai prezzi di mercato;

CONSIDERATO pertanto di approvare il corrispettivo del servizio come proposto nel preventivo

ore 60 *52 euro= €. 3.120,00

+ 4% rivalsa Inps = €. 124,80

Sub.tot. €.3.244,80 di cui :

anno 2025 ore 10*52 euro = €.520 + 4% rivalsa Inps €. 20,80= tot anno 2025 €.540,80

anno 2026 ore 50*52 euro = €.2.600 + 4% rivalsa Inps €. 104,00= tot anno 2026 €. 2.704,00

RILEVATA la sussistenza dei requisiti necessari in capo alla ditta a cui affidare il servizio in parola, mediante procedura di acquisizione in economia, ai sensi del Regolamento per le forniture ed i servizi da eseguirsi in economia approvato con Atto del Consiglio provinciale n. 174 del 25/11/2002 e modificato con Atto del Consiglio provinciale n. 41 del 20/03/2012;

RITENUTO pertanto di conferire la fornitura del servizio di interpretariato della lingua dei segni alla ditta Antognozzi Gloria con sede legale a Roma, VIA ASINARI DI S. MARZANO N 43 ROMA RM 00159 p.iva 16695631008 cf agli atti dell'ente i cui dati fiscali sono stati inseriti nella scheda fornitore 257404;

VISTO l'art. 50 del Codice Appalti vigente per gli affidamenti diretti sotto soglia comunitaria;

VISTE le Linee Guida n. 4 DEL 10/7/2019 dell'ANAC ad oggetto: "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici";

RILEVATO altresì che l'affidamento in oggetto si configura come prestazioni di servizi e che è stata acquisito il Durc INPS_46422121, data richiesta 23/06/2025 Scadenza validità 21/10/2025;

RILEVATO che non sussistono annotazioni nel casellario ANAC alla data del 30/10/2025;

VISTO l'art. 99, Codice dei contratti pubblici del 2023 che prevede una serie di verifiche, sull'operatore economico aggiudicatario, circa l'assenza di cause di esclusione automatica (di cui all'art. 94) e di cause di esclusione non automatica (di cui all'art. 95); verifiche, queste, all'esito delle quali non sono emerse cause di esclusione

CONSIDERATO che nel presente appalto non sono stati riscontrati rischi da interferenza e pertanto che nessuna somma relativa alla gestione dei suddetti rischi viene riconosciuta all'operatore economico, né risulta necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

VISTO l'art. 18 Codice dei contratti pubblici del 2023 che consente al RUP (dott. Fabrizio Basso) la stipula del contratto anche mediante corrispondenza, consistente in un apposito scambio di lettere, tramite posta elettronica certificata;

ACCERTATO che è stato richiesto all'ANAC il codice di identificazione di gara: CIG B8D82B7CBA ;

CONSIDERATO che sono state acquisite al num.prot. 42908 del 30/10/2025 del 30/10/2025 agli atti le dichiarazioni sulla tracciabilità dei flussi e la dichiarazione sostitutiva cause di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016;



DATO ATTO che, ai fini dell'adozione del presente provvedimento, non sussiste conflitto di interessi di cui all'articolo 6-bis della Legge n. 241/1990 e ss.mm.ii. come introdotto dalla Legge n. 190/2012 e ss.mm.ii., da parte del Responsabile del procedimento e del Dirigente responsabile;

VERIFICATA altresì la disponibilità della spesa disposta col presente atto al Capitolo 10312001105/0, del bilancio pluriennale 2025/2027, nell'ambito dei fondi previsti per la formazione trasversale e di carattere specialistico rivolta ai dipendenti provinciali;

VISTO l'art. 107 del D.lgs. 267/00 che disciplina le funzioni e le responsabilità della dirigenza;

VISTI:

- il decreto del Presidente n. 112 del 05/08/2024 di approvazione del Documento Unico di Programmazione (DUP) 2025-2027;
- il decreto del Presidente n. 173 del 18/11/2024 di adozione della Nota di aggiornamento al DUP 2025-2027;
- la deliberazione di Consiglio provinciale n. 61 del 19/12/2024 di approvazione del Bilancio di previsione 2025-2027;
- il decreto del Presidente n. 1 del 09/01/2025 di approvazione del PEG 2025-2027;

DETERMINA

- I. di ritenere le premesse parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- II. di affidare, per le motivazioni addotte in premessa, il servizio di interpretariato lingua dei segni italiana per 60 ore alla dott.ssa Antognozzi Gloria, codice fornitore 257404, p.iva 16695631008 cf agli atti dell'ente con sede legale via Asinari di S. Marzano n.43 Roma RM cap 00159 (C.I.G. B8D82B7CBA) per l'importo di €.3.244,80;
- III. di dare atto che il servizio di interpretariato della lingua dei segni è finalizzato alla partecipazione di una dipendente non udente a due giornate calendarizzate Teams 18/11/2025 e Onedrive 26/11/2025,e ad un convegno del 20/11/2025 per un tot. di 10 ore nell'anno 2025 e alle altre ore da concordare nel Piao 2026/2028 per 50 ore di formazione 2026 per un totale di n. 60 ore dal 18/11/2026 al 31/12/2026;

- IV. di assumere, per il servizio da fornire nel 2025 ai sensi dell'art. 183 del D. Lgs. 267/2000, a copertura degli oneri conseguenti al presente atto, un impegno di spesa di Euro €.540,80 compresa rivalsa INPS 4% (€ 20,80) - Operazione non soggetta ad IVA ai sensi dell'art.1, commi 54-89 della Legge n.190/2014 e succ. modifiche - al Capitolo 10312001105/0, del Bilancio di Previsione esercizio finanziario 2025 che presenta la necessaria disponibilità, sul quale costituisce vincolo definitivo, specificando che la spesa totale è esigibile nell'es. 2025;
- V. di assumere, per il servizio da fornire nel 2026 ai sensi dell'art. 183 del D. Lgs. 267/2000, a copertura degli oneri conseguenti al presente atto, un impegno di spesa di Euro €.2.704,00 compresa rivalsa INPS 4% (€.104,00) - Operazione non soggetta ad IVA ai sensi dell'art.1, commi 54-89 della Legge n.190/2014 e succ. modifiche - al Capitolo 10312001105/0, del Bilancio Pluriennale 2025/2027 - esercizio finanziario 2026 - che presenta la necessaria disponibilità, sul quale costituisce vincolo definitivo, specificando che la spesa totale è esigibile nell'es. 2026;
- VI. di autorizzare il pagamento in due tranches al termine delle 10 ore a dicembre 2025 e al termine delle 60 ore entro il 31/12/2026;
- VII. di dare esecuzione al procedimento con il presente disposto designandone, a norma dell'art. 5 della Legge n. 241/1990, a responsabile la il sottoscritto Dirigente.

Ancona, 03/11/2025

IL DIRIGENTE DEL SETTORE

BASSO FABRIZIO

(sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i.)

REDATTORE (Istruttore): VENNERA MARIA CRISTINA
RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO: Basso Fabrizio

Classificazione 06.08.03
Fascicolo 2025/213